

Chambre des Représentants

SESSION 1954-1955.

14 JUIN 1955.

PROPOSITION DE LOI

relative à l'équivalence des diplômes au profit
des médecins exerçant leur art au Congo Belge.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La Chambre et le Sénat ont adopté respectivement les 17 mars et 4 mai 1955 une proposition de loi de MM. Gilson, Bohy et Van der Schueren, relative à l'équivalence des diplômes au profit de réfugiés politiques.

Cette loi du 13 mai 1955 (*Moniteur* du 3 juin 1955) permet aux réfugiés politiques résidant en Belgique et qui ont obtenu dans une des quatre universités du pays un *diplôme scientifique* de docteur en médecine, chirurgie et accouchements, de pharmacien ou de licencié en sciences dentaires, d'obtenir le même diplôme au *titre légal* à la condition de subir une épreuve devant le jury central.

A côté de ces réfugiés assurément fort intéressants, il existe une catégorie de personnes non moins intéressante envers lesquelles une mesure de même nature devrait être prise.

Il s'agit des médecins étrangers, qui ayant obtenu le diplôme de docteur en médecine au *titre scientifique* dans une des quatre universités belges, exercent leur art au Congo Belge depuis de nombreuses années.

Peu nombreux — une quinzaine tout au plus selon certaines informations émanant du département des Colonies — la plupart sont devenus belges par naturalisation au cours de ces dernières années.

Lorsqu'ils auront terminé leur carrière africaine après 15, 18 ou 21 ans de service, certains d'entre eux, revenus en Belgique européenne, désireront poursuivre leur activité professionnelle.

Toutefois étant titulaire du diplôme scientifique ils ne pourront exercer la médecine en Belgique que moyennant une autorisation spéciale à délivrer par le Ministre de l'Instruction Publique, sur avis conforme des quatre universités. Peut-on raisonnablement soumettre ces médecins à un régime discriminatoire, eux qui ont soigné des Belges au Congo pendant de nombreuses années? N'ont-ils pas

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1954-1955.

14 JUNI 1955.

WETSVOORSTEL

betreffende de gelijkwaardigheid van de diploma's
ten voordele van de in Belgisch-Congo prakti-
zerende geneesheren.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Respectievelijk op 17 Maart en op 4 Mei 1955 hebben Kamer en Senaat hun goedkeuring gehecht aan een wetsvoorstel van de heren Gilson, Bohy en Van der Schueren, betreffende de gelijkwaardigheid van de diploma's ten voordele van politieke vluchtelingen.

Dank zij deze wet van 13 Mei 1955 (*Belgisch Staatsblad* van 3 Juni 1955), kunnen de in België verblijvende politieke vluchtelingen die in een van de vier universiteiten van ons land het *wetenschappelijk diploma* van doctor in de genees-, heel- en verloskunde, van apotheker of van licentiaat in de tandheelkunde behaald hebben, hetzelfde diploma als *wettelijk diploma* bekomen op voorwaarde dat zij voor de centrale examencommissie een examen afleggen.

Benevens deze vluchtelingen, die ongetwijfeld onze belangstelling verdienen, is er een niet minder interessante categorie personen ten gunste van wie een soortgelijke maatregel zou moeten genomen worden.

Wij bedoelen de vreemde geneesheren die in een der vier Belgische universiteiten het *wetenschappelijk diploma* van doctor in de geneeskunde behaald hebben en sinds vele jaren in Belgisch-Congo praktiseren.

Zij zijn weinig talrijk — ten hoogste een vijftiental volgens zekere inlichtingen, verstrekt door het departement van Koloniën — en de meesten onder hen zijn in de loop van de jongste jaren Belg geworden door naturalisatie.

Wanneer zij na 15, 18 of 21 jaren dienst hun Afrikaanse loopbaan hebben beëindigd, zullen sommigen, na hun terugkeer in België, hun beroepsbedrijvigheid willen voortzetten.

Daar zij echter een wetenschappelijk diploma bezitten, mogen zij de geneeskunde in België slechts beoefenen met een bijzondere machtiging, die door de Minister van Openbaar Onderwijs op het eensluidend advies van de vier universiteiten wordt verleend. Is het redelijk op die geneesheren, die jarenlang Belgen in Congo hebben verpleegd, een discriminatorisch stelsel toe te passen? Hebben zij

démontré leur capacité professionnelle et leur dévouement mieux que par un examen théorique devant un jury central ?

Ne serait-il pas équitable de récompenser ces loyaux serviteurs de la communauté belge par un geste semblable à celui que le Parlement a eu vis-à-vis des réfugiés politiques qui, notons-le, n'avaient pour leur part aucun titre spécial à une marque de faveur.

C'est pourquoi il semble opportun, au moment où tous les regards se tournent vers notre terre africaine, de faire un geste au bénéfice de ceux qui n'ont pas hésité à consacrer la meilleure partie de leur vie et de leur activité pour que le Congo connaisse un état sanitaire meilleur à une époque où les Belges autochtones ne suffisaient pas à ses besoins.

C'est pourquoi nous souhaitons que la proposition que nous avons l'honneur de présenter ci-après puisse recueillir l'unanimité des suffrages du Parlement.

hun beroepsbekwaamheid en hun toewijding niet beter bewezen dan door een theoretisch examen voor een centrale examencommissie ?

Ware het niet billijk tegenover deze trouwe dienaars van de Belgische gemeenschap dezelfde houding aan te nemen als deze die het Parlement heeft gehad voor de politieke vluchtelingen, die nota bene geen enkel recht hadden op een bijzondere gunst ?

Daarom is het wenselijk, nu alle blikken op ons Afrikaans gebied zijn gericht, een gebaar te doen voor hen die niet geaarzeld hebben het beste gedeelte van hun leven en van hun werkzaamheid op te offeren tot verbetering van de gezondheidstoestand in Congo, toen de Belgische geneesheren zelf niet talrijk genoeg waren om in alle behoeften te voorzien.

Daarom wensen wij dat het wetsvoorstel dat wij de eer hebben hieronder voor te stellen door het Parlement eenparig zou worden goedgekeurd.

L. JORIS.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

Les titulaires d'un diplôme scientifique de docteur en médecine, chirurgie ou accouchements, délivré par une des quatre universités belges, pourront obtenir le même diplôme au titre légal à la condition :

- 1° — qu'ils résident en Belgique ou au Congo Belge;
- 2° — qu'ils soient devenus belges depuis l'obtention de leur diplôme scientifique;
- 3° — qu'ils aient exercé la médecine au Congo Belge pendant 15 années au moins.

Art. 2.

Pourront seules obtenir le bénéfice des dispositions de l'article premier, les personnes qui exerçaient la médecine au Congo Belge avant le 1^{er} janvier 1955.

Art. 3.

Les personnes qui désirent bénéficier des dispositions de la présente loi devront adresser leur demande au Ministre de l'Instruction Publique.

La procédure relative à l'instruction de ces demandes sera fixée par arrêté royal.

Art. 4.

Le Ministre de l'Instruction Publique est chargé de l'exécution de la présente loi.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

De houders van een wetenschappelijk diploma van doctor in de genees-, heel- of verloskunde, door een van de vier Belgische universiteiten uitgereikt, kunnen hetzelfde diploma als wettelijk diploma bekomen, op voorwaarde :

- 1° — dat zij in België of in Belgisch-Congo verblijven;
- 2° — dat zij Belg zijn geworden na hun wetenschappelijk diploma te hebben behaald;
- 3° — dat zij gedurende ten minste 15 jaar de geneeskunde in Belgisch-Congo hebben beoefend.

Art. 2.

Op het bepaalde in het eerste artikel kunnen enkel aanspraak maken de personen die vóór 1 Januari 1955 de geneeskunde in Belgisch-Congo uitoefenden.

Art. 3.

Zij die aanspraak wensen te maken op het bepaalde in deze wet, moeten hun aanvraag richten tot de Minister van Openbaar Onderwijs.

De procedure betreffende het onderzoek van die aanvragen wordt vastgesteld bij koninklijk besluit.

Art. 4.

De Minister van Openbaar Onderwijs is belast met de uitvoering van deze wet.

L. JORIS,
A. DE VLEESCHAUWER.